Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.8711 – Macquarie / Oiltanking / Oiltanking Odfjell Terminal Singapore)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2017/C 391/07)

1. 2017 m. lapkričio 13 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 [1] 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

— „Macquarie Asia Infrastructure Investments 2 Pte. Ltd.“ (toliau – MAIF2, Singapūras), priklausančia „Macquarie Group Limited“ (toliau – „Macquarie Group“, AUSTRALIJA),

— „Oiltanking GmbH“ (toliau – „Oiltanking“, VOKIETIJA), kontroliuojama „Marquard & Bahls AG“ (toliau – M&B, VOKIETIJA),

— „Oiltanking Odfjell Terminal Singapore Pte. Ltd.“ (toliau – OOTS, SINGAPŪRAS), šiuo metu bendrai kontroliuojama „Oiltanking“ ir „Odfjell Terminals B.V.“

Įmonės MAIF2 ir „Oiltanking“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 3 straipsnio 4 dalyje, bendrą OOTS kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

— MAIF2 – infrastruktūros fondas, valdomas ir kontroliuojamas „Macquarie Group“ padalinio „Macquarie Infrastructure and Real Assets“. „Macquarie Group“ visame pasaulyje teikia bankininkystės, finansines, konsultavimo, investavimo ir fondų valdymo paslaugas. Ji yra įtraukta į Australijos vertybinių popierių biržos sąrašus,

— „Oiltanking“ teikia naftos produktų, aliejų, cheminių medžiagų, kitų skysčių bei dujų ir sausų birių krovinių saugojimo paslaugas. „Oiltanking“ galutinę kontrolę vykdo M&B, kurios pagrindinės veiklos sritys – prekyba nafta, atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamyba, sausų birių krovinių tvarkymas, prekyba apyvartiniais anglies dvideginio taršos leidimais, dujų tiekimas ir naftos tyrimas,

— OOTS Džurongo saloje (Singapūras) turi ir eksploatuoja nesupakuotų naftos chemijos produktų saugyklą.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 [2] procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

„M.8711 – Macquarie / Oiltanking / Oiltanking Odfjell Terminal Singapore“

[1] OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).
[2] OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks. +32 22964301

Pašto adresas:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË